

# ผลของ การสูดควันบุหรี่ต่อระบบไหลเวียนโลหิต

รุ่งตะวัน สุภาพผล, Ph.D.\*

## บทคัดย่อ

ฤทธิ์ต่อระบบไหลเวียนของการสูดควันบุหรี่มีได้มีสาเหตุมาจากสารตัวใดตัวหนึ่งแต่เป็นผลรวมจากสารหลายๆ ชนิดในควันบุหรี่ เช่น คาร์บอนมอนอกไซด์ นิโคติน polycyclic aromatic hydrocarbons และสารอื่นๆ การสูดควันบุหรี่ทำให้ความสามารถในการรับออกซิเจนของหัวใจและประสาทอิภภาพในการนำออกซิเจนไปใช้สร้าง ATP ลดลงเพิ่มการทำงานของเกร็ดเลือด เร่งการเกิด atherosclerosis และการทำลายเนื้อเยื่อภายในหลังการเกิดภาวะหัวใจขาดเลือดกีเพิ่มขึ้น การสูดควันบุหรี่อยู่ทุกวันจะเพิ่มอัตราเสี่ยงต่อการเกิดโรคหัวใจทั้งชนิดไม่รุนแรงและรุนแรงจนเสียชีวิตได้

## Abstract

## Effect of passive smoking to the cardiovascular system

Roongtawan Supaphol, Ph.D. \*

The effect of secondhand tobacco smoke on the cardiovascular system are not caused by a single component of the smoke, but rather are caused by the effects of many elements, including carbon monoxide, nicotine, polycyclic aromatic hydrocarbons, and other. Passive smoking reduces the ability of blood to deliver oxygen to the heart and compromises the myocardium's ability to use oxygen to create adenosine triphosphate. Secondhand smoke increases platelet activity, accelerates atherosclerotic lesions, and increases tissue damaging following ischemia or myocardial infarction. Nonsmokers exposed to secondhand smoke in everyday life exhibit and increases risk of both fatal and nonfatal cardiac events.

(MJS 1996 ; 3 : 86 - 94)

## บทนำ

บุหรี่จัดเป็นสิ่งสเปฟที่มีโทษต่อสุขภาพเป็นอย่างมาก โทษของบุหรี่มีทั้งในระดับสั้นเช่น การจับหัด และ angina pectoris ระยะยาวเช่น มะเร็งปอด การติดเชื้อของระบบทางเดินหายใจ และ atheros-

clerosis เป็นต้น นอกจากการสูบบุหรี่จะเป็นพิษกับแล้ว ผลงานวิจัยต่างๆ มากมายระบุไว้ว่า ควันบุหรี่แม้จะมีได้สูบด้วยตนเอง (passive smoking หรือ secondhand smoking) ก็มีผลทำให้สุขภาพร่างกายทรุดโทรมไม่ต่างจากการสูบบุหรี่เองเท่าใดนักโดยเฉพาะต่อระบบไหลเวียนโลหิตดังที่เคยมีรายงานไว้ว่า

\* ภาควิชาสรีรวิทยา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

\* Department of Physiology, Faculty of Medicine, Srinakharinwirot University.

ผู้ที่ไม่เคยสูบบุหรี่มาก่อนแต่อยู่ในบรรยากาศที่มีควันบุหรี่ (environmental tobacco smoke) ก็มีอัตราเสี่ยงที่จะเป็นโรคเกี่ยวกับหัวใจสูงกว่าปกติถึง 30% และอัตราเสี่ยงนี้ จะประตามปริมาณของควันบุหรี่ที่ได้รับ<sup>1-6</sup> ผลจากการวิเคราะห์ทางระบบวิทยาสามารถยืนยันเพิ่มเติมได้อีกว่า ผู้ที่อยู่ใกล้ชิดหรือแต่งงานกับคู่สมรสที่สูบบุหรี่ก็มีอัตราเสี่ยงต่อการตายด้วยโรคหัวใจสูงมาก และอัตราเสี่ยงนี้ปรับผันตามปริมาณควันบุหรี่ที่ได้รับ (dose-response relationship) จากผู้อยู่ใกล้ชิดหรือคู่สมรส และผลต่อหัวใจของควันบุหรี่จะลดลงทันทีเมื่อย่างรวดเร็วหากงดเว้นการสูดควันบุหรี่<sup>7-21</sup> บทความต่อไปนี้จึงขึ้นอยู่กับน้ำเสนผลของการสูดควันบุหรี่ต่อระบบไหลเวียนโลหิตโดยมิได้สูบบุหรี่ด้วยตนเอง เพื่อเน้นย้ำความสำคัญของการจัดให้มีบริเวณปลอดควันบุหรี่และเป็นแนวทางในการระมัดระวังการสูดควันบุหรี่โดยมิได้เจตนา

### สารบ่งชี้ (marker) ของการสูดควันบุหรี่

ควันบุหรี่ประกอบด้วยสารมากกว่า 4,000 ชนิด ได้แก่ แอมโมเนีย เป็นซึ่น นิโตรติน คาร์บอน-มอนนอกไซด์ สารก่อมะเร็งและสารระคายเคืองอีกหลายชนิด แต่สารที่ใช้เป็นตัวบ่งชี้ว่ามีการสูดควันบุหรี่จริงคือ cotinine ซึ่งเป็นสาร metabolite หลักของนิโตรตินในร่างกาย ระดับของ cotinine ที่เพิ่มสูงขึ้นนี้ ผักจะเกิดร่วมกับระดับของ thiocyanate ในกระแสเลือดที่เพิ่มสูงตามไปด้วย ในเด็กที่มีผู้ปกครองหนึ่งคนสูบบุหรี่จะมีระดับ cotinine ในกระแสเลือดสูงกว่า 2.5 นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร หากมีผู้ปกครองทั้งสองคน สูบบุหรี่ระดับ cotinine ในกระแสเลือดก็จะสูงกว่านี้<sup>22</sup>

### ปริมาณออกซิเจนในกระแสเลือด

คาร์บอนมอนนอกไซด์ในควันบุหรี่สามารถแข่งขันกับออกซิเจนในการจับกับไฮโมโกลบินในเม็ดเลือดแดง เกิดเป็น carboxyhemoglobin โดยคาร์บอนมอนนอกไซด์จะจับกับไฮโมโกลบินได้ต่ำกว่าออกซิเจนถึง 250 เท่า ทำให้ปริมาณ carboxyhemoglobin เพิ่มขึ้นได้อย่างรวดเร็วแม้จะอยู่ในบรรยากาศที่มีคาร์บอน-มอนนอกไซด์ต่ำๆ ก็ตาม ข้อควรระวังคือ คาร์บอน-

มอนนอกไซด์เพียงเล็กน้อยก็ส่งผลกระทบต่อปริมาณของออกซิเจนในกระแสเลือดได้โดยง่าย<sup>23-25</sup> กลไกภายใน (intrinsic adapted mechanism) อันหนึ่งที่ร่างกายใช้เพิ่มการแตกตัวของออกซิเจนออกจากไฮโมโกลบิน เมื่อมีออกซิเจนในกระแสเลือดต่ำๆ คือ การสร้าง 2,3-diphosphoglycerate (2,3-DPG) จากเม็ดเลือดแดงโดยผ่านเส้นทางการสลายกลูโคส (glycolytic pathway) 2,3-DPG จับกับไฮโมโกลบินได้ต่ำกว่าออกซิเจน จึงทำหน้าที่เพิ่มการแตกตัวของออกซิเจนออกจากไฮโมโกลบิน การปรับตัวในลักษณะนี้พบได้ในภาวะที่มีออกซิเจนต่ำ เช่นผู้ป่วยโรคโลหิตจาง (anemia) โรคปอดและหัวใจ หรือการขึ้นไปอยู่ในที่สูง (high altitude) ในกลุ่มเด็กๆ ที่มีผู้ปกครองสูบบุหรี่มีปริมาณของ 2,3-DPG ในกระแสเลือดสูงกว่าปกติ และปริมาณ DPG ที่สูงขึ้นนี้จะปรับผันตามปริมาณควันบุหรี่ที่เด็กได้รับ โดยระดับ 2,3-DPG ที่เพิ่มสูงขึ้นจะเกิดร่วมกับปริมาณ thiocyanate และ cotinine ที่สูงขึ้นด้วย<sup>22-23, 26-28</sup> อย่างไรก็ตาม กลไกนี้จะช่วยเพิ่มปริมาณออกซิเจนได้เพียงระดับหนึ่งเท่านั้น หากออกซิเจนในกระแสเลือดมีปริมาณต่ำมาก 2,3-DPG ก็ไม่สามารถจัดหาออกซิเจนตามที่ร่างกายต้องการได้กลไกการปรับตัวอีกประการหนึ่งที่ร่างกายใช้ชัดเชยการมีออกซิเจนต่ำเนื่องจากได้รับกําชา คาร์บอนมอนนอกไซด์ คือ เพิ่มการสร้างเม็ดเลือดแดงไว้จับกับออกซิเจน ทำให้มีเม็ดเลือดแดงปริมาณมากกว่าปกติ (polycythemia) ความหนืดของเลือดเพิ่มมากขึ้น และนำไปสู่การเสี่ยงต่อโรคของเส้นเลือดที่ไปเลี้ยงหัวใจ<sup>29</sup>

ควันบุหรี่ทำให้หัวใจได้รับออกซิเจนน้อยลงมากเนื่องจากสาเหตุ 2 ประการคือ ปริมาณออกซิเจนในกระแสเลือดต่ำ และการกระตุ้นตัวรับชนิดแอลfa ( $\alpha$ -receptor) ของระบบประสาท adrenergic เส้นเลือดที่ไปเลี้ยงหัวใจจึงเกิดภาวะหดรัด (vasoconstriction) ผลที่เกิดขึ้นก็คือมีเลือดไปเลี้ยงหัวใจต่ำกว่าปกติผูกกับภาวะการมีออกซิเจนในเลือดต่ำ จะทำให้อาการยิ่งเลวร้ายมากขึ้น อาการดังกล่าวแก้ไขได้ด้วยยา nitroglycerine และยาในกลุ่ม calcium antagonist<sup>30-32</sup>

**ประสิทธิภาพในการใช้ออกซิเจนของหัวใจ**  
ปริมาณออกซิเจนในกระแสเลือดที่ลดลงต่ำ นอกจากจะมีผลให้หัวใจได้รับออกซิเจนน้อยลงแล้ว ยังทำให้ประสิทธิภาพในการใช้ออกซิเจนของหัวใจ เพิ่มสร้าง adenosine triphosphate (ATP) ลดลงอีก ด้วย<sup>33</sup> เนื่องจากคาร์บอนมอนอกไซด์สามารถจับกับ โปรตีนและ enzyme หลายชนิด เช่น myoglobin, cytochromes, cytochrome P-450, catalase และ peroxidase<sup>34</sup> ซึ่งมีผลลดการหายใจระดับเซลล์ (cellular respiration) ใน mitochondria<sup>1,3</sup> ทั้งนี้ผลจากการศึกษาในกระด่ายพบว่าปฏิกิริยา oxidative phosphorylation ลดลง<sup>35-36</sup> ถูก็ของ enzyme cytochrome oxidase ใน mitochondria ลดลง 25% เมื่อกระต่ายได้รับควันบุหรี่เป็นเวลา 30 นาที ยิ่งได้รับควันบุหรี่อยู่นานขึ้น ถูก็ของ enzyme ก็ยิ่งลดลง หากได้รับวันละ 30 นาที เป็นเวลา 8 สัปดาห์ ถูก็ของ enzyme ดังกล่าวจะลดลงถึงครึ่งหนึ่ง<sup>37</sup>

นอกจากคาร์บอนมอนอกไซด์ในควันบุหรี่ จะมีผลลดประสิทธิภาพการทำงานของหัวใจในการสร้าง ATP แล้ว นิโคตินในควันบุหรี่แม้ปริมาณน้อยนิดเพียงในบุหรี่ 1 丸วนและสารอื่นๆ ในควันบุหรี่ก็สามารถทำอันตรายต่อหัวใจโดยผ่านทางกลไกของสารในกลุ่มอนุมูลอิสระ (free radical) ซึ่งจะมีผลรบกวนการทำงานของ mitochondria ทำให้ประสิทธิภาพของเซลล์กล้ามเนื้อหัวใจในการเปลี่ยนออกซิเจนเป็น ATP ลดลง<sup>38-42</sup> ผู้สูบบุหรี่มักจะไวต่อสารอนุมูลอิสระที่เกิดจากบุหรี่น้อยกว่าบุคคลทั่วไป เนื่องจากร่างกายปรับเพิ่มการทำงานของ antioxidant enzyme<sup>43</sup> นอกจาก antioxidant enzyme แล้ว ควันบุหรี่ยังกระตุ้น neutrophils ในเลือดซึ่งทำหน้าที่ป้องกันการติดเชื้อและการทำลายเนื้อเยื่อ นับเป็นกลไกในการเพิ่มระบบการทำลายสารอนุมูลอิสระในผู้ที่สูบบุหรี่และได้รับควันบุหรี่อยู่เป็นเวลานานๆ<sup>44</sup>

### การทำงานของเกร็ตเดือด

การสูดควันบุหรี่สามารถกระตุ้นการทำงานของเกร็ตเดือดทำให้เกิดการสร้างลิ่มเลือด (thrombus) ได้มากกว่าปกติโดยเฉพาะในเส้นเลือดที่ไปเลี้ยงหัวใจ จึงควรระมัดระวังในผู้ป่วยที่เป็นโรคหัวใจขาดเดือด

(myocardial infarction) เพราะการมีเกร็ตเดือดจำนวนมากเป็นปัจจัยเสี่ยงที่มีอันตรายสูงมากในภาวะหัวใจขาดเดือด<sup>45</sup>

สำหรับผลต่อเกร็ตเดือดนี้มีข้อผิดพลาดอยู่ประตีนหนึ่งคือ หากทำการทดลองให้สูบบุหรี่คนละ 2 丸วนในผู้ที่สูบบุหรี่อยู่เป็นประจำเปรียบเทียบกับผู้ที่ไม่เคยสูบบุหรี่เลย ผลปรากฏว่าเกร็ตเดือดในผู้ที่สูบบุหรี่อยู่เป็นประจำไม่เปลี่ยนแปลงแต่อย่างใด ในขณะที่เกร็ตเดือดของผู้ที่ไม่สูบบุหรี่ถูกกระตุ้นจนมีระดับเดียวกับผู้ที่สูบบุหรี่อยู่เป็นประจำ นั่นจากเกร็ตเดือดของผู้ที่สูบบุหรี่อยู่เป็นประจำถูกกระตุ้นจนถึงที่สุด เพราะได้รับสารพิษ (toxin) อยู่เป็นนิจ ดังนั้นการเพิ่มบุหรี่อีกเพียง 2 丸วน จึงไม่มีผลต่อผู้สูบบุหรี่ที่เกร็ตเดือดถูกกระตุ้นอยู่ก่อนแล้ว แต่จะมีผลต่อผู้ที่ไม่สูบบุหรี่ เพราะเกร็ตเดือดมีได้ถูกกระตุ้นมาก่อน ทั้งนี้หากเปลี่ยนจากการสูบบุหรี่ 2 丸วน เป็นการนั่งในห้องที่มีควันบุหรี่ก็จะให้ผลการทดลองในบุคคลทั้งสองกลุ่มนี้ในลักษณะเดียวกัน<sup>46</sup> ผลจากการทดลองในหมูและกระต่ายก็ให้ผลเช่นเดียวกับในคนกล่าวคือ ควันบุหรี่กระตุ้นการทำงานของเกร็ตเดือดมีการรวมตัวของเกร็ตเดือด (platelet aggregation) มากขึ้น bleeding time สั้นลง และผลการกระตุ้นเกร็ตเดือดไม่เพิ่มขึ้นแม้จะเพิ่มปริมาณของควันบุหรี่ก็ตาม<sup>47-49</sup>

กลไกที่ควันบุหรี่สามารถเร่งการทำงานของเกร็ตเดือดเกี่ยวข้องกับการลดประสิทธิภาพการทำงานของ enzyme platelet-activating factor acetylhydrolase ในพลาสม่าปกติ enzyme ดังกล่าวทำหน้าที่สะเทิน (neutralize) platelet-activating factor พิษในควันบุหรี่จึงทำให้ platelet-activating factor เพิ่มมากขึ้นไปมีผลกระตุ้นการทำงานของเกร็ตเดือด รวมทั้งเพิ่ม platelet factor IV, beta-thromboglobulin และ fibrinogen ผลต่างๆ เหล่านี้ล้วนทำให้การทำงานของเกร็ตเดือดเพิ่มมากขึ้นทั้งสิ้น นอกจากนี้ยังมีรายงานอีกว่า พบรารที่หลังออกมานอกจากเกร็ตเดือดที่ถูกกระตุ้นคือ thromboxane A<sub>2</sub> และสาร metabolite คือ 11-dehydro-thromboxane B<sub>2</sub> สูงกว่าปกติในปัสสาวะของผู้สูบบุหรี่หรือได้รับควันบุหรี่ จึงเป็นการยืนยันได้อีกทางหนึ่งว่ามีการกระตุ้นการทำงานของเกร็ตเดือด เกิดขึ้นจริง เชื่อว่าโนนิโคตินใน

คwanบุหรี่ซึ่งถูกดูดซึมเข้าสู่กระแสเลือดและสมองได้เร็วมากมีส่วนในการกระตุ้นเกร็ตเลือดโดยผ่านทางระบบประสาท adrenergic มีการหลั่งสารในกลุ่ม catecholamine ออกสู่กระแสเลือดกลไกนี้สามารถยับยั้งได้ด้วย phentolamine และเมื่อผู้ป่วยสามารถหลีกเลี่ยงจากคwanบุหรี่ได้ ปริมาณ thrombogenic factor ต่างๆ ก็ลดลงสู่ระดับปกติ<sup>49-54</sup>

### การเกิด atherosclerosis

ผลต่อปริมาณออกซิเจนประสิทธิภาพในการใช้ออกซิเจน และปริมาณเกร็ตเลือด เป็นผลเสียระยะสั้น (short-term effects) ที่เกิดขึ้นในทันที ผลเสียระยะยาว (long-term effects) ต่อร่างกายก็เป็นอันตรายที่ร้ายแรงไม่แพ้กัน กล่าวคือการเกิด atherosclerosis เริ่มต้นจากการที่เซลล์บุผิวของเส้นเลือดแดงถูกทำลาย หรือมีบาดแผลด้วยปัจจัยเชิงกลหรือเชิงเคมีตามกล้ามเนื้อเรียบในบริเวณนั้นจะมีการแบ่งตัวเจริญเติบโตอย่างรวดเร็ว มี macrophage มาเกาะตัวรวมกันอยู่เกร็ตจะจับติดกับเนื้อเยื่อเกิร์วันที่อยู่ใต้เซลล์บุผิว (subendothelial connective tissue) ในบริเวณนั้นด้วยไขมันจะมาเกาะและจับตัวรวมกันอย่างหลวงๆ (foammass) มีการหลั่งสาร chemoattractants และ mitogen เช่น platelet-derived growth factor ซึ่งกระตุ้นการเจริญของกล้ามเนื้อเรียบในบริเวณที่เกิดบาดแผลและบริเวณใกล้เคียงจนเกิดเป็น atherosclerotic plaque ในที่สุด จำนวน plaque จะแปรผันตามความเข้มข้นของ thiocyanate และ cotinine ในกระแสเลือด หรือ กล่าวได้ว่าจำนวน plaque แปรตามปริมาณคwanบุหรี่ที่ได้รับ โดยทั่วไป atherosclerotic plaque ที่พบในร่างกายมักประกอบด้วยเซลล์ประเภทเดียวคือ มีลักษณะ monoclonal หรืออาจมีเซลล์อื่นรวมด้วย แต่อย่างไรก็ตามมักจะมีเซลล์ชนิดใดชนิดหนึ่งเป็นส่วนประกอบหลักอยู่เป็นจำนวนมาก เช่นที่พบเป็นส่วนประกอบหลักของ atherosclerotic plaque อยู่บ่อยๆ มี 4 ชนิดคือ เซลล์บุผิวเส้นเลือด เซลล์กล้ามเนื้อเรียบ เกร็ตเลือด และ macrophage atherosclerosis สามารถเกิดขึ้นได้แม้จะอยู่ในบรรยายกาศที่มีคwanบุหรี่เพียงระดับสั้นๆ ก็ตาม<sup>55-59</sup>

ปริมาณเกร็ตเลือดจำนวนมากในผู้ที่สูบบุหรี่

หรือได้รับคwanบุหรี่เข้าไปจะเร่งให้มีการเก่าตัวของเกร็ตเลือดในบริเวณที่มีบาดแผลของเซลล์บุผิวเส้นเลือดได้มากกว่าปกติ การเพิ่มปริมาณเกร็ตเลือดจึงเป็นปัจจัยเร่งในการเกิด atherosclerotic plaque ในคนปกติ ผิวของเซลล์บุผิวเส้นเลือดมีลักษณะ nonthrombogenic และสามารถหลั่งสารที่มีคุณสมบัติ antithrombogenic เช่น prostacyclin (PGI<sub>2</sub>) ออกสู่กระแสเลือดได้ จึงไม่โครงเกิด atherosclerotic plaque ตั้ง เช่นผู้ที่ได้รับคwanบุหรี่อยู่เป็นประจำ<sup>58-62</sup>

ปัจจัยที่มีผลเร่งกระบวนการเกิด atherosclerosis อีกประการหนึ่งคือ ปริมาณเซลล์บุผิวที่ถูกทำลายของเส้นเลือด (anuclear endothelial cellular carcasses) ที่เพิ่มขึ้นในผู้ที่สูบคwanบุหรี่จากบรรยายกาศ ซึ่งเป็นขั้นตอนเริ่มต้นของการเกิด atherosclerosis เซลล์ลักษณะนี้ไม่พบในคนปกติ จึงใช้เป็นสิ่งบ่งบอกให้ทราบว่ามีการทำลายเนื้อเยื่อเซลล์บุผิวเกิดขึ้นแล้ว ผลการทดลองในกลุ่มนบุคคลที่ไม่สูบบุหรี่จะพบว่า ปริมาณเซลล์บุผิวเส้นเลือดถูกทำลายเพิ่มขึ้นในระดับใกล้เคียงกันไม่ว่าจะทดลองสูบบุหรี่เองหรือเข้าไปอยู่ในบรรยายกาศที่มีคwanบุหรี่<sup>63-67</sup> สารประกอบประเภท polycyclic aromatic hydrocarbons คือ 7, 12-dimethylben (a,h) anthracene และ benzo (a) pyrene ซึ่งเป็นสารก่อมะเร็งและพบในคwanบุหรี่สามารถทำลายเซลล์บุผิวของเส้นเลือดแดงได้ จึงเร่งให้เกิด atherosclerosis ในเส้นเลือดทรายแห้งโดยเฉพาะเส้นเลือดที่ไปเลี้ยงหัวใจ (coronary artery) และ aorta<sup>68-70</sup> การทำลายเซลล์บุผิวของเส้นเลือดและการกระตุ้นการทำงานของเกร็ตเลือดจึงเป็นกลไกสำคัญที่ทำให้เกิด atherosclerosis<sup>71</sup>

cholesterol ก็เป็นปัจจัยเสี่ยงอีกประการหนึ่งของการเกิด atherosclerosis สารในกลุ่ม polycyclic aromatic hydrocarbon มีแนวโน้มจะจับกับ cholesterol ใน low - density lipoprotein (LDL) และ high-density lipoprotein (HDL) เกิดสารประกอบที่ถูกดูดซึมเข้าสู่เซลล์บุผิวเส้นเลือดเลี้ยงหัวใจทำให้เซลล์เจริญผิดปกติ (hyperplasia) เกิดเป็น atherosclerosis ตามมาในที่สุด ซึ่งสอดคล้องกับรายงานการวิจัยที่กล่าวว่ามี cholesterol ในกระแสเลือดสูง (hypercholesterolemia) เป็นปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิด atherosclerotic plaque

โดยเรื่องการจับตัวของ macrophage และไขมันบนผนังเส้นเลือดได้ ในเด็กที่มีผู้ป่วยกรองสูบบุหรี่จะมีระดับ cholesterol สูงกว่าปกติประมาณ 8.9% และ HDL ต่ำกว่าปกติประมาณ 6.8<sup>22</sup> การเกิด atherosclerosis อันเนื่องมาจากการหล่อโลหิตที่ไม่ดีในทางกลไกในการเพิ่มปริมาณสารประเทก catecholamine ในกระแสเลือดเนื่องจากสารในกลุ่ม  $\beta_1$ -blocker คือ metoprolol ทำให้มีการสะสมไขมันบนเส้นเลือดน้อยลงไม่ว่าสัตว์ทดลอง (กระต่าย) จะอยู่ในบรรยายกาศที่มีควันบุหรี่หรือไม่ก็ตาม<sup>48</sup>

### homodynamics

การสูดควันบุหรี่ทึ้งโดยทางตรงและทางอ้อมล้วนแต่มีผลต่อการไหลเวียนเลือด parameter ต่างๆ เช่น ปริมาณ hematocrit ความหนืดของเลือด อัตราการเต้นของหัวใจ cardiac output ความดันเลือดทั้ง systolic และ diastolic เพิ่มขึ้นทั้งสิ้น<sup>30,72</sup> ประกอบกับการที่เส้นเลือด coronary ตีบแคบอันเนื่องมาจากการเร่งการเกิด atherosclerosis<sup>1,49</sup> และภาวะหดรัดของเส้นเลือด coronary<sup>31-32,72-73</sup> ทำให้การไหลเวียนเลือดไปยังหัวใจลดลง รวมทั้งสาเหตุจากภาระซ้ำบอนมอนนอกไซด์ที่ทำให้มีออกซิเจนไปเลี้ยงหัวใจน้อยลง ปัจจัยเหล่านี้ทำให้เกิดภาวะตีบแคบของเส้นเลือด coronary เมื่อได้รับควันบุหรี่ แม้จะไม่เคยพบว่า มี angiographic coronary stenosis มาก่อนก็ตาม และเมื่อผู้ป่วยมีได้รับควันบุหรี่อีก parameter ตั้งกล่าวข้างต้นก็กลับคืนสู่ภาวะปกติ<sup>74-75</sup>

บุคคลปกติที่สูดควันบุหรี่เข้าไปก็มีผลทำให้อัตราการเต้นของหัวใจชậmพักและปริมาณ carboxyhemoglobin สูงกว่าปกติ ร่างกายจะได้รับออกซิเจนต่ำกว่าปกติและช่วงเวลาที่ออกกำลังกายก่อนถึงจุดเหนื่อยล้า (time to exhaustion) ก็สิ้นลง<sup>24,25</sup> โดยเฉพาะในกรณีของผู้ป่วยที่มีโรคเส้นเลือดไปเลี้ยงหัวใจตีบ (coronary heart disease) จะไม่สามารถออกกำลังกายได้มากนัก<sup>24,77-78</sup> และมีแนวโน้มจะเกิดภาวะ arrhythmia ได้ง่ายขณะออกกำลังกายในบรรยายกาศที่มีควันบุหรี่<sup>79</sup> เนื่องจากควันบุหรี่มีผลเพิ่มปริมาณ lactate และ pyruvate ในเส้นเลือดดำซึ่งเป็นผลมาจากการเพิ่มเบต้าอัลฟ์ชีมแบบ anaerobic<sup>76</sup> ดังนั้น

ควันบุหรี่จึงมีผลลดความสามารถในการออกกำลังกายทั้งในผู้ป่วยโรคหัวใจและบุคคลปกติ<sup>34</sup> กลไกการเปลี่ยนแปลงภาวะ hemodynamics และการสร้างของเสีย เช่น lactate และ pyruvate ผ่านทางระบบประสาท adrenergic โดยพบการสร้างสารในกลุ่ม catecholamines ของระบบไหลเวียนมากขึ้น<sup>47</sup>

ผลกระทบอีกประการหนึ่งของควันบุหรี่คือทำให้ผนังเส้นเลือดแดงขยายแห่งทั้งขนาดเล็กและขนาดใหญ่หนาตัวและแข็งตัวมากขึ้นโดยเฉพาะ coronary artery เมื่อเปรียบเทียบกับคนปกติที่ไม่เคยสูบบุหรี่หรือ สูดมควันบุหรี่มาก่อนจะพบว่า ผู้ที่เคยสูดควันบุหรี่จะมีผนังของเส้นเลือด carotid artery หนากว่า โดยความหนาของผนังเส้นเลือดจะปรตตามปริมาณของควันบุหรี่ที่ได้รับ<sup>80-81</sup>

สำหรับผู้ป่วยที่มีภาวะเส้นเลือดไปเลี้ยงหัวใจอุดตันอยู่ก่อนแล้ว การสูบบุหรี่แม้เพียงมวนเดียวก็มีผลเพิ่มความต้านทานของเส้นเลือดเป็นอย่างมาก<sup>82</sup> โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเวลาที่ร่างกายต้องการออกซิเจนและเลือดเป็นจำนวนมาก จะทำให้ความสามารถในการสูบฉีดโลหิตของเส้นเลือดไปเลี้ยงหัวใจต่ำลงอย่างมาก<sup>40-83</sup> ความยืดหยุ่นของเส้นเลือดไปเลี้ยงหัวใจลดลงอันเป็นสาเหตุให้เกิดรอยปริแยกจาก atherosclerotic plaque ซึ่งทำให้เกิดภาวะหัวใจขาดเลือดในเวลาต่อมาได้<sup>84</sup>

### การหลั่ง prostacyclin

prostacyclin สังเคราะห์จากเซลล์บุผิวของเส้นเลือดแล้วหลังออกมาน้ำระบบทามน้ำที่ไหลเวียน มีคุณสมบัติขยายเส้นเลือดได้เป็นอย่างดี (strong vasodilator) และยับยั้งการเก lokaleตัวของเกรตเดลีด (PGI<sub>2</sub>) ในสัตว์ทดลองที่ได้รับนิโคตินหรือควันบุหรี่จะพบว่ามีการบวมและตุ่มพอง (bleb) ของเซลล์บุผิวเส้นเลือดแดงทั่วไปรวมทั้งเส้นเลือดแดงบริเวณรกร (umbilical arteries) ของมารดาที่สูบบุหรี่ขณะตั้งครรภ์<sup>86-87</sup> และการสังเคราะห์ PGI<sub>2</sub> ในเส้นเลือดเหล่านี้ลดลงอย่างชัดเจน<sup>88</sup> สันนิษฐานว่าพยาธิสภาพที่ทำให้เกิด lipid peroxidation ในเยื่อหุ้มเซลล์ของเซลล์บุผิวเส้นเลือด ก่อให้เกิด lipid peroxides ซึ่งมีฤทธิ์ยับยั้งการทำงานของ prostacyclin synthetase ทำให้การสังเคราะห์

PGI<sub>2</sub> ลดลง<sup>39</sup> นอกจากปริมาณของ PGI<sub>2</sub> ในเซลล์บุผู้เสื้อเลือดจะลดลงแล้ว<sup>40</sup> ความไวของเซลล์บุผู้เสื้อเลือดต่อ PGI<sub>2</sub> ในผู้ที่สูดควันบุหรี่ก็ลดลงเช่นกัน<sup>41</sup>

## การทำลายเนื้อเยื่อในภาวะหัวใจขาดเลือด

ผลจากการทดลองในสุนัขพบว่า ควันบุหรี่ทำให้เกิดการทำลายเนื้อเยื่อมากกว่าปกติภายหลังจากที่เกิดภาวะหัวใจขาดเลือด โดยทำการทดลองให้สุนัขได้รับควันบุหรี่วันละ 1 ชั่วโมง เป็นเวลา 10 วัน แล้วทำให้เกิดการอุดตันของเส้นเลือดไปเลี้ยงหัวใจจนเกิดภาวะหัวใจขาดเลือด พบว่าความกว้างของบริเวณหัวใจขาดเลือดของสุนัขที่ได้รับควันบุหรี่กว้างเป็นสองเท่า ของสุนัขกลุ่มควบคุมที่สูดอากาศบริสุทธิ์<sup>41</sup>

Zhu และคณะได้ทำการทดลองต่อไปเพื่อยืนยันความสัมพันธ์ระหว่างการอยู่ในบรรยากาศที่มีควันบุหรี่และขนาดความกว้างของบริเวณที่เกิดภาวะหัวใจเลือด โดยให้หมูทดลองได้รับควันบุหรี่วันละ 6 ชั่วโมง เป็นเวลา 3 วัน, 3 สัปดาห์ และ 6 สัปดาห์ แล้วทำให้เส้นเลือดที่ไปเลี้ยงหัวใจด้านข้างอุดตันนาน 35 นาที ก็พบว่าขนาดของบริเวณที่เกิดภาวะหัวใจขาดเลือดเพิ่มขึ้นในหมูที่ได้รับควันบุหรี่จริงและเพิ่มขึ้นในลักษณะที่แปรผันตามปริมาณของควันบุหรี่ที่ได้รับ

## สรุป

ควันบุหรี่สามารถลดปริมาณออกซิเจนในกระแสเลือด ลดประสิทธิภาพในการใช้ออกซิเจนของหัวใจเพื่อสร้าง ATP เกร็ดเลือดทำงานมากขึ้น เร่งการเกิดบาดแผลจนกลายเป็น atherosclerosis ลดการหลัง PGI<sub>2</sub> รวมทั้งเพิ่มการทำลายเนื้อเยื่อในภาวะหัวใจเลือด (myocardial infarction) สาเหตุมีได้เกิดจากสารตัวตัวหนึ่งในควันบุหรี่สันนิษฐานว่ามาจากสารทรายๆ ชนิด เช่น คาร์บอนมอนอกไซด์ นิโคติน polycyclic aromatic hydrocarbons และอื่นๆ อีกหลายชนิดในควันบุหรี่ เป็นผลให้บรรยากาศที่มีควันบุหรี่เป็นปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดโรคหัวใจในผู้ที่มีได้สูบบุหรี่ทั้งในเด็กและผู้ใหญ่ ดังนั้นจึงกล่าวได้ว่า บรรยากาศที่สามารถลดอัตราเสี่ยงต่อโรคหัวใจจะ

## ต้องปราศจากควันบุหรี่โดยสิ้นเชิง<sup>42</sup>

ในเมืองการประมานกันว่า ประชากรในวัยทำงานมากกว่า 50 ล้านคนที่มีได้สูบบุหรี่ต้องประสบกับปัญหาการอยู่ในบรรยากาศที่มีควันบุหรี่เด็ก มากกว่าครึ่งประเทศอาศัยอยู่ในครอบครัวที่มีผู้สูบบุหรี่อย่างน้อย 1 คน นั่นคือมีผู้คนมากมายได้รับควันบุหรี่โดยมีได้สูบบุหรี่ด้วยตนเอง ผลจากการสำรวจในสหราชอาณาจักรพบว่า ทุกๆ ปีจะมีประชากรที่เสียชีวิตด้วยโรคหัวใจที่เกิดจากการได้รับควันบุหรี่ประมาณ 30,000-60,000 ราย นับได้ว่าเป็นจำนวนที่สูงมาก<sup>1,2,5,39</sup> สำหรับประเทศไทยในแต่ละปีรู้บาลต้องสูญเสียบุคลากรและงบประมาณจำนวนไม่น้อยเพื่อบำบัดโรคภัยที่เกิดจากการสูบบุหรี่ และควันบุหรี่ การรณรงค์ให้ประชาชนได้รับทราบโทษภัยของบุหรี่รวมทั้งการจัดสถานที่ปลอดควันบุหรี่ในทรายๆ แห่งนับเป็นการป้องกันชั้นให้ประโยชน์มากกว่าการรักษาโรคที่เกิดจากควันบุหรี่ในภายหลัง ปัจจุบันนักอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมทั้งหลายได้ให้ความสนใจต่อปัญหาสุขภาพอันเนื่องมาจากควันบุหรี่ โดยพยายามหามาตรการเพื่อป้องกันทั้งเด็กและผู้ใหญ่จากพิษของควันบุหรี่ วิธีการที่ง่ายที่สุดก็คือการจัดบริเวณปลอดควันบุหรี่ขึ้นในทรายๆ สถานที่ เพื่อช่วยให้ทุกคนสามารถเลือกได้ว่าตนมีความประสงค์จะสูบบุหรี่หรือต้องการอยู่ในบริเวณที่ปราศจากควันบุหรี่

## หนังสืออ้างอิง

1. Glantz SA and Parmley WW. Passive smoking and heart disease : epidemiology, physiology, and biochemistry. Circulation 1991; 83: 1-12.
2. Steenland K. Passive smoking and the risk of heart disease. JAMA 1992; 267: 94-9.
3. Taylor AE, Johnson DC and Kazemi H. Environmental tobacco smoke and cardiovascular disease : a position paper from the Council on Cardiopulmonary and Critical Care, American Heart Association. Circulation 1992; 86: 1-4.
4. Davis J, Shelton L, Watanabe I and Arnold J. Passive smoking affects endothelium and platelets. Arch Intern Med 1989; 149: 386-389.
5. Wells AJ. An estimate of adult mortality in the United States from passive smoking. Environ Int 1988; 14: 249-65.

6. Kristen T. Cardiovascular diseases and the work environment, critical review of the epidemiologic literature on chemical factors. *Scand J Work Environ Health* 1989; 15 : 245-64.
7. Garland C, Barrett-Connor E, Suarez L, Criqui M and Wingard D. Effects of passive smoking on ischemic heart disease mortality of nonsmokers. *Am J Epidemiol* 1985; 121: 654-50.
8. Hole DJ, Gillis CR, Chopra C and Hawthorne VM. Passive smoking and cardiorespiratory health in a general population in the west of Scotland. *BMJ* 1989; 299: 423-7.
9. Humble C, Croft J, Gerber A, Hames C and Tyroler H. Passive smoking and twenty year cardiovascular disease mortality among nonsmoking wives in Evans County, Georgia. *Am J Public Health* 1990; 80: 599-601.
10. Sandler DP, Comstock GW, Helsing KJ and Shore DL. Deaths from all causes in nonsmokers who lived with smokers. *Am J Public Health* 1989; 79: 163-7.
11. Helsing K, Sandler D and Chee E. Heart disease mortality in nonsmokers living with smokers. *Am J Epidemiol* 1988; 127: 915-922.
12. Hirayama T. Passive smoking. *NZ Med J* 1990; 103: 54.
13. Svendsen KH, Kuller LH, Martin MJ and Ochene JK. Effects of passive smoking in the multiple risk factor intervention trial. *Am J Epidemiol* 1987; 126: 783-95.
14. Palmer J, Rosenberg L and Shapiro S. Passive smoking and myocardial infarction. *CVD Epidemiol Newslett* 1988; 43: 29.
15. Rennie D. Smoke and letters. *JAMA* 1994; 270: 1742-43.
16. Rennie D. Smoke and letters. *JAMA* 1994; 271: 1575.
17. Bero LA, Glantz SA and Rennie D. Publication bias and public health policy on environmental tobacco smoke. *JAMA* 1994; 272: 133-6.
18. He Y, Lam TH, Li LS, Li LS, Du RY, Jia GL, Huang JY and Zheng JS. Passive smoking at work as a risk factor for coronary heart disease in Chinese women who have never smoked. *BMJ* 1994; 308: 380-4.
19. Dobson AJ, Alexander HM, Heller RF and Lloyd DM. Passive smoking and the risk of heart attack or coronary death. *Med J Aust* 1991; 154: 793-7.
20. Lee P. Deaths from lung cancer and ischemic heart disease due to passive smoking in New Zealand. *NZ Med J* 1989; 102: 448.
21. La Vecchia C, D'Avanzo B, Franzosi MG and Tognoni G. Passive smoking and the risk of acute myocardial infarction (letter). *Lancet* 1993; 341: 505-6.
22. Feldman J, Shenker IR, Etzel RA, Spierto FW, Lilienfield DE, Nussbaum M and Jacobson MS. Passive smoking alters lipid profiles in adolescents. *Pediatrics* 1991; 88: 259-64.
23. Moskowitz WB, Mosteller M, Schieken RM, Bossano R, Hewitt JK, Bodurtha JN and Segrest JP. Lipoprotein and oxygen transport alterations in passive smoking preadolescent children : the MCV Twin study. *Circulation* 1990; 81: 586-92.
24. Leone A, Mori L, Bertanelli F, Fabiano P and Filippelli M. Indoor passive smoking : its effect on cardiac performance. *Int J Cardiol* 1991; 33: 247-52.
25. Dwyer EMJ and Turino GM. Carmon monoxide and cardiovascular disease. *N Engl J Med* 1989; 321: 1574-75.
26. Moskowitz WB, Mosteller M, Hewitt JK, Eaves LJ, Nance WE and Schieken RM. Univariate genetic analysis of oxygen transport regulation in children : the Medical College of Virginia Twin Study. *Pediatr Res* 1993; 33: 645-48.
27. Gidding SS, Morgan W, Perry C, Isabel-Jones J and Bricker JT. Active and passive tobacco exposure : a serious pediatric health problem : A statement from the Committee on Atherosclerosis and Hypertension in Children, Council on Cardiovascular Disease in the Young, American Heart Association. *Circulation* 1994; 90: 2581-90.
28. Pomrehn P, Hollarbusch J, Clarke W and Lauer R. Children's HDL-chol : the effects of tobacco, smoking, smokeless, and parental smoking. *Circulation* 1990; 81: 726.
29. Glantz S and Parmley WW. Passive smoking and heart disease : Mechanism and risk. *JAMA* 1995; 273: 1047-53.
30. Nicod P, Rehr R, Winniford MD, Campbell WB, Firth BG and Hillis LD Acute systemic and coronary hemodynamic and serologic responses to cigarette smoking in long-term smokers with atherosclerotic coronary artery disease. *J Am Coll Cardiol* 1984; 4: 964-71.
31. Winniford MD, Wheelan KR and Kremers MS. Smoking-induced coronary vasoconstriction in patients with atherosclerotic coronary artery disease : evidence for adrenergically mediated alterations in coronary artery tone. *Circulation* 1986; 74: 662-7.
32. Winniford MD, Jansen DE, Reynolds GA, Appril P, Black WH and Hillis LD. Cigarette smoking-induced coronary vasoconstriction in arteriosclerotic coronary artery disease and prevention by calcium antagonist and nitroglycerine. *Am J Cardiol* 1987; 59: 203-7.
33. Gvozdjakova A, Kucharska J and Gvozdjak J. Effect of smoking on the oxidative processes of cardiomyocytes. *Cardiology* 1992; 1992: 81-4.
34. Wells AJ. Passive smoking as a cause of heart disease. *J Am Coll Cardiol* 1994; 24: 546-54.
35. Gvozdjakova A, Bada V, Sany L, Kucharska J, Kruty F, Bozek, Trstansky L and Gvozdjak J. Smoke cardiomyopathy : disturbance of oxidative process in myocardial mitochondria. *Cardiovasc Res* 1984; 18: 229-32.
36. Gvozdjakova A, Kucharska J, Sany L, Bada V, Bozek and Gvozdjak J. Effect of smoking on the cytochrome and oxidase system of the myocardium. *Bratisl Lek Listy* 1985; 83: 10-5.
37. Gvozdjak J, Gvozdjakova A, Kucharska J and Bada V. The effect of smoking on myocardial metabolism. *Czech Med* 1987; 10: 47-53.
38. Church DF and Pryor WA. Free-radical chemistry of cigarette smoke and its toxicological implications. *Environ Health Perspect* 1958; 64: 114-26.

39. Przyklenk K. Nicotine exacerbates postischemic contractile dysfunction of stunned myocardium in the canine model : possible role of free radicals. *Circulation* 1994; 89: 1272-81.
40. Benowitz NL. Nicotine and coronary heart disease. *Trends Cardiovasc Med* 1991; 1: 315-21.
41. van Jaarsveld H, Kuyl JM and Alberts DW. Exposure of rats to low concentration of cigarette smoke increases myocardial sensitivity to ischemic preperfusion. *Basic Res Cardiol* 1992; 87: 393-9.
42. van Jaarsveld H, Kuyl JM and Alberts DW. Antioxidant vitamin supplementation of smoke-exposed rats partially protects against myocardial ischaemia preperfusion injury. *Free Radic Res Commun* 1992; 17: 263-269.
43. McCusker K and Hoidal J. Selective increase of antioxidant enzyme activity in the alveolar macrophages from cigarette smokers and smoke-exposed hamsters. *Am Rev Respir Dis* 1990; 141: 678-82.
44. Anderson R, Theron AJ, Richards GA, Myer MS, van Rensburg AJ. Passive smoking by humans sensitizes circulating neutrophils. *Am Rev Respir Dis* 1991; 144: 570-4.
45. Martin JF, Bath PM and Burr ML. Influence of platelet size on outcome after myocardial infarction. *Lancet* 1991; 338: 1409-11.
46. Burghuber O, Punzengruber C, Sinzinger H, Haber P and Siberbauer K. Platelet sensitivity to prostacyclin in smokers and non-smokers. *Chest* 1986; 90: 34-8.
47. Zhu B-Q, Sun Y-P, Sievers RE, Glantz SA, Parmley WW and Wolfe CL. Exposure to environmental tobacco smoke increases myocardial infarct size in rats. *Circulation* 1994; 89: 1282-90.
48. Sun Y-P, Zhu B-Q, Sievers RE, Glantz SA and Parmley WW. Metoprolol does not attenuate atherosclerosis in lipid-fed rabbits exposed to environmental tobacco smoke. *Circulation* 1994; 89: 2260-65.
49. Zhu B-Q, Sun Y-P, Sievers RE, Isenberg WM, Glantz SA and Parmley WW. Passive smoking increases experimental atherosclerosis in cholesterol-fed rabbits. *J Am Coll Cardiol* 1993; 21: 225-32.
50. Davis JW, Hartman CR, Levis HD Jr. et al. Cigarette smoking-induced enhancement of platelet function : lack of prevention by aspirin in men with coronary artery disease. *J Lab Clin Med* 1985; 105: 479-83.
51. Miyaura S, Eguchi H and Johnson JM. Effect of a cigarette smoke extract on the metabolism of the proinflammatory autacoid, platelet-activating factor. *Circ Res* 1992; 70: 341-7.
52. Benowitz NL, Fitzgerald GA, Wilson M and Zhang Q. Nicotine effects on eicosanoid formation and hemostatic function : comparison of transdermal nicotine and cigarette smoking. *J Am Coll Cardiol* 1993; 22: 1159-67.
53. Imaizumi T, Satoh K, Yoshida H, Kawamura Y, Hiramoto M and Takament S. Effect of cigarette smoking on the levels of platelet-activating factor like lipid(s) in plasma lipoproteins. *Atherosclerosis* 1991; 87: 47-55.
54. Saba SR and Mason RG. Some effects of nicotine on platelets. *Thromb Res* 1975; 7: 819-24.
55. Wu JM. Increased experimental atherosclerosis in cholesterol-fed rabbits exposed to passive smoke : taking issue with study design and methods of analysis. *J Am Coll Cardiol* 1993; 22: 1751-52.
56. Zhu B-Q, Sun Y-P, Sievers RE, Isenberg WM, Glantz SA and Parmley WW. Increased experimental atherosclerosis in cholesterol-fed rabbits exposed to passive smoke : taking issue with study design and methods of analysis. *J Am Coll Cardiol* 1993; 22: 1752-1753. Reply to letter.
57. Penn A, Chen LC and Snyder CA. Inhalation of steady-state sidestream smoke from one cigarette promotes atherosclerotic plaque development. *Circulation* 1994; 90: 1363-67.
58. Penn A and Snyder CA. Inhalation of sidestream cigarette smoke accelerates development of atherosclerotic plaques. *Circulation* 1993; 88: 1820-25.
59. Ross R. The pathology of atherosclerosis : an update. *N Engl J Med* 1986; 314: 488-500.
60. Steinberg D, Parthasarathy S, Carew TE, Khoo JC and Witztum JL. Beyond cholesterol : modifications of low-density lipoprotein that increase its atherogenicity. *N Engl J Med* 1989; 320: 915-24.
61. Dembinski-Kiec A, Gryglewski T, Zmuda A and Gryglewski RJ. The generation of prostacyclin by arteries and by the coronary vascular bed is reduced in experimental atherosclerosis in rabbits. *Prostaglandins* 1977; 14: 1025-34.
62. Sinzinger H, Feigl W and Silberbauer K. Prostaglandin generation in atherosclerotic arteries. *Lancet* 1979; 2: 469.
63. Davis JW, Shelton L, Eigenberg DA, Hignite CE and Watanabe IS. Effects of tobacco and non-tobacco cigarette smoking on endothelium and platelets. *Clin Pharmacol Ther* 1985; 37: 529-33.
64. Davis J, Shelton L, Hartman C, Eigenberg D and Ruttinger H. Smoking-induced changes in endothelium and platelets are not affected by hydroxyethylrutosides. *Br J Exp Pathol* 1986; 67: 765-71.
65. Davis JW, Shelton L, Eigenberg DA and Hignite CE. Lack of effect of aspirin on cigarette smoke-induced increase in circulating endothelial cells. *Haemostasis* 1987; 7: 66-9.
66. Tagashira H and Harker LA. Measurement of human endothelial cells in whole blood. *Thromb Res* 1983; 31: 1-12.
67. Prerovsky L and Hladovec J. Suppression of the desquamating effect of smoking on the human endothelium by hydroxyethylrutosides. *Blood Vessels* 1979; 16: 239-40.
68. Pittilo RM, Mackie IJ, Rowles PM, Machine SJ and Woolf N. Effects of cigarette smoking on the ultrastructure of rat thoracic aorta and its ability to produce prostacyclin. *Thromb Haemost* 1982; 48: 173-6.
69. Sinzinger H and Kefalides A. Passive smoking severely decreases platelet sensitivity to antiaggregatory prostaglandins. *Lancet* 1982; 2: 392-3.

70. Sinzinger H and Virgolini I. Are passive smokers at greater risk of thrombosis? *Wien Klin Wochenschr* 1989; 20: 694-698.
71. Ross R and Glomset JA. The pathogenesis of atherosclerosis. *N Engl J Med* 1976; 295: 369-377, 420-5.
72. Benowitz NL. Nicotine and coronary heart disease. *Trends Cardiovasc Med* 1991; 1: 315-21.
73. Winniford MD, Wheelan KR, Kremers MS, Ugolini V, van den Berg E Jr, Niggemann EH, Jansen DE and Hillis LD. Smoking induced coronary vasoconstriction in patients with atherosclerotic coronary artery disease : evidence for adrenergically mediated alteration in coronary artery tone. *Circulation* 1986; 73: 662-7.
74. Ernst E and Matrai A. Abstention from chronic cigarette smoking normalizes blood rheology. *Atherosclerosis* 1987; 64: 75-7.
75. Feher MD, Rampling MW, Brown J, Robinson R, Richmond W, Cholerton S, Brain BJ and Sever PS. Acute changes in atherogenic and thrombogenic factors with cessation of smoking. *J R Soc Med* 1990; 83: 146-8.
76. McMurray RG, Hicks LL and Thompson DL. The effects of passive inhalation of cigarette smoke on exercise performance. *Eur J Appl Physiol*. 1985; 54: 196-200.
77. Khaifan ES and Klochkov VA. Effect of passive smoking on physical tolerance of ischemia heart disease patients. *Ter Arkh* 1987; 59: 112-5.
78. Aronow W. Effect of passive smoking on angina pectoris. *N Engl J Med* 1978; 299: 21-4.
79. Leone A, Bertanelli F, Mori L, Fabiato P and Bertanelli G. Ventricular arrhythmias by passive smoke in patients with preexisting myocardial infarction. *J Am Coll Cardiol* 1992; 19: 256A.
80. Howard G, Burke GL, Szklo M, Tell GS, Eckfeldt J, Evans G and Heiss G. Active and passive smoking are associated with increased carotid artery wall thickness: the atherosclerosis risk in communities study. *Arch Intern Med* 1994; 154: 1277-82.
81. Howard G, Szklo M, Evans G, Tell G, Eckfeldt J and Heiss G. Passive smoking and carotid artery wall thickness: the ARIC study (abstr). *Circulation* 1992; 85: 862.
82. Quilen JE, Rossen JD, Oskarsson HJ, Minor RLJ, Lopez AG and Winniford MD. Acute effect of cigarette smoking on the coronary circulation: constriction to epicardial resistance vessels. *J Am Coll Cardiol* 1993; 22: 642-7.
83. Fenton RA, Dobson JGJ. Nicotine increases heart adenosine release, oxygen consumption and contractility. *Am J Physiol (Heart)* 1985; 249: H463-H469.
84. Kool MJF, Hoeks APG, Boudier HAJS, Reneman RS and Van Bortel LMAB. Acute and chronic effects of smoking on arterial wall properties in habitual smokers. *J Am Coll Cardiol* 1993; 22: 1881-6.
85. Johnson RA, Morton DR, Kinner JH, Gorman RR, McGuire JC, Sun FF, Whittaker N, JBunting S, Salmon J, Moncada S and Vane JR. The chemical structure of prostaglandin X (prostacyclin). *Prostaglandins* 1976; 12: 915-28.
86. Asmussen I and Kjeldsen K. Intimal ultrastructure of human umbilical arteries. Observations on arteries from new born children of smoking and non-smoking mothers. *Cir Res* 1975; 36: 579-89.
87. Asmussen I. Fetal cardiovascular system as influenced by maternal smoking. *Clin Cardiol* 1979; 2: 246-56.
88. Dadak CH, Leithner CH, Sinzinger H and Silberbauer K. Diminished prostacyclin formation in umbilical arteries of babies born to women who smoke. *Lancet* 1981; 1: 94.
89. Elder A, Falcone DJ, Hajjar DP, Minick CR and Weksler BB. Recovery of prostacyclin production by de-endothelialized rabbit aorta. Critical role of neointimal smooth muscle cells. *J Clin Invest* 1981; 67: 735-41.
90. Wennmalm A. Effects of nicotine on cardiac prostaglandin and platelet thromboxane synthesis. *Br J Pharmacol* 1978; 64: 559-63.
91. Prentice RC, Carroll R, Scanlon PJ and Thomals JXJ. Recent exposure to cigarette smoke increases myocardial infarct size. *J Am Coll Cardiol* 1989; 13: 124A.
92. US Occupational safety and health administration. Indoor air quality (proposed rule). *Federal Register* 1994; 59: 1568-6039.